

INSTRUKCJA UŻYWANIA

ORMIGO AXON

Wózek toaletowo-prysznicowy

MD wyrób medyczny	CE oznakowanie CE	STAL stabilna rama
Koła 5" PVC zwrotne kółka	Zdejmowane siedzisko nakładka toaletowa	100 kg maks. obciążenie



Stalowa rama | Tylne koła z hamulcami | Składane podnóżki | Zdejmowane siedzisko | Pojemnik sanitarny

Data wydania instrukcji: 05.2026

1. Wykonanie i elementy wózka

ORMIGO AXON to stalowy wózek toaletowo-prysznicowy o stabilnej konstrukcji. Wyposażony jest w tapicerowane oparcie oraz podłokietniki dla komfortu użytkownika, zdejmowaną nakładkę toaletową oraz wyjmowany pojemnik sanitarny z pokrywą, tylne koła z hamulcami oraz składane podnóżki.

Elementy wózka zostały zaprojektowane z myślą o bezpieczeństwie, wygodzie i łatwości użytkowania zarówno w warunkach domowych, jak i w placówkach opieki medycznej.



Nr	Element	Nr	Element
1	Oparcie	5	Przednie koło skrętne
2	Podłokietnik	6	Podnóżek składany
3	Siedzisko / nakładka toaletowa	7	Pojemnik sanitarny
4	Tylne koło z hamulcem	8	Pokrywa pojemnika

Zestaw obejmuje wózek toaletowo-prysznicowy, podnóżki, pojemnik sanitarny z pokrywą oraz elementy konstrukcyjne zgodne z konfiguracją produktu. Przed pierwszym użyciem należy upewnić się, że wszystkie elementy są prawidłowo zamocowane.

2. Przeznaczenie

ORMIGO AXON przeznaczony jest dla osób o ograniczonej sprawności ruchowej. Wyrób ułatwia wykonywanie czynności higienicznych i prysznicowych oraz wspiera opiekunów podczas codziennej pielęgnacji.

- ułatwia wykonywanie czynności higienicznych i prysznicowych,
- umożliwia bezpieczny transport na krótkich dystansach wewnątrz pomieszczeń,
- wspiera opiekunów podczas transferu użytkownika,
- przeznaczony do użytku domowego oraz w placówkach opieki i podmiotach medycznych.

3. Wskazania i przeciwwskazania

Wskazania:

- ograniczona sprawność ruchowa, osłabienie lub potrzeba dodatkowej asekuracji,
- potrzeba wsparcia podczas toalety, kąpieli lub pielęgnacji,
- rehabilitacja po urazach, zabiegach lub okresie unieruchomienia.

Przeciwwskazania i sytuacje wymagające szczególnej ostrożności:

- brak możliwości utrzymania pozycji siedzącej bez nadzoru,
- znaczne zaburzenia równowagi, dezorientacja lub brak współpracy użytkownika,
- uszkodzenie ramy, kół, hamulców, podłokietników, podnóżków lub elementów siedziska,
- użytkowanie na śliskim, stromym lub bardzo nierównym podłożu.

4. Montaż i przygotowanie do użycia

Etap	Czynność
Krok 1. Kontrola po rozpakowaniu	Sprawdzić, czy produkt nie posiada widocznych uszkodzeń transportowych oraz czy wszystkie elementy są kompletne.
Krok 2. Ustawienie wózka	Ustawić wózek na stabilnym, równym podłożu. Zablokować tylne koła przed przesiadaniem użytkownika.
Krok 3. Przygotowanie podnóżków	Rozłożyć lub odchylić podnóżki do pozycji użytkowej. W razie potrzeby podnóżki można złożyć lub odsunąć na bok.
Krok 4. Montaż pojemnika	Umieścić pojemnik sanitarny pod siedziskiem i upewnić się, że pokrywa pojemnika jest dostępna.
Krok 5. Kontrola hamulców	Przed użyciem sprawdzić działanie hamulców tylnych kół oraz stabilność całego wózka.

5. Sposób użytkowania

- używać wózka wyłącznie na stabilnym, równym i suchym podłożu,
- przed każdym przesiadaniem zablokować hamulce tylnych kół,
- pomóc użytkownikowi usiąść ostrożnie i upewnić się, że zajmuje stabilną pozycję,
- nie stawać na podnóżkach i nie przemieszczać wózka, gdy użytkownik opiera ciężar na podnóżkach,
- po użyciu pod prysznicem osuszyć wózek miękką ściereczką.

6. Funkcja toaletowa i prysznicowa

Wózek AXON może wspierać użytkownika podczas wykonywania czynności higienicznych, korzystania z funkcji toaletowej oraz podczas mycia pod prysznicem. Przed rozpoczęciem czynności należy zapewnić stabilne ustawienie wózka, zablokować tylne koła i upewnić się, że pojemnik sanitarny jest prawidłowo osadzony.

- zdejmowane siedzisko i nakładka toaletowa ułatwiają dostęp do funkcji toaletowej,
- wyjmowany pojemnik sanitarny należy opróżniać i myć po każdym użyciu,
- pokrywa pojemnika powinna być dostępna i używana zgodnie z przeznaczeniem,
- w przypadku korzystania pod prysznicem zalecana jest asekuracja opiekuna.

7. Podnóżki i hamulce

Podnóżki są składane i chowane, co ułatwia podjazd do łóżka, toalety lub kabiny prysznicowej oraz ułatwia transfer użytkownika. Tylne koła wyposażone są w hamulce postojowe, które należy blokować przed każdym siadaniem, wstawaniem i czynnościami higienicznymi.

Uwaga: przed sadzaniem użytkownika należy zablokować tylne koła oraz upewnić się, że podnóżki są ustawione w bezpiecznej pozycji.

8. Czynności przed każdym użyciem i zasady bezpieczeństwa

- sprawdzić, czy rama nie jest uszkodzona, odkształcona ani poluzowana,
- sprawdzić stan siedziska, podłokietników, podnóżków i pojemnika sanitarnego,
- sprawdzić działanie hamulców tylnych kół,
- upewnić się, że pojemnik i pokrywa są prawidłowo osadzone,
- nie przekraczać maksymalnego obciążenia 100 kg,
- nie używać produktu na pochyłościach ani nierównym podłożu bez asekuracji,
- nie dokonywać samodzielnych przeróbek konstrukcyjnych.

9. Specyfikacja techniczna

Parametr	Wartość
Nazwa produktu	ORMIGO AXON
Typ produktu	Wózek toaletowo-prysznicowy
Marka	ORMIGO
Konstrukcja	Stalowa rama
Szerokość całkowita	53 cm
Długość całkowita	90 cm
Szerokość siedziska	43 cm
Głębokość siedziska	43 cm
Wysokość całkowita	92 cm
Koła	5" PVC
Masa produktu	ok. 13 kg
Maksymalne obciążenie	100 kg
Podnóżki	składane i chowane
Hamulce	tylne koła z hamulcami
Pojemnik sanitarny	tak, wyjmowany, z pokrywą
Wymiary opakowania	63 x 54 x 30 cm

Dane techniczne opracowano na podstawie informacji producenta i mogą być doprecyzowane na etykiecie lub w dokumentacji partii produktu.

10. Czyszczenie, dezynfekcja i konserwacja

- czyścić wózek po każdym użyciu, szczególnie po użyciu higienicznym i prysznicowym,
- używać miękkiej ściereczki, ciepłej wody oraz łagodnych detergentów lub środków przeznaczonych do wyrobów medycznych,
- opróżnić pojemnik sanitarny i zdezynfekować go zgodnie z zaleceniami producenta środka dezynfekcyjnego,
- dokładnie osuszyć wszystkie elementy po czyszczeniu,
- nie stosować agresywnych chemikaliów, wybielaczy ani środków ściernych,
- regularnie kontrolować stan śrub, połączeń, hamulców, kół oraz podnóżków.

11. Przechowywanie i transport

Produkt należy przechowywać w suchym i czystym miejscu, chronionym przed wilgocią oraz bezpośrednim działaniem promieni słonecznych. Podczas transportu należy zabezpieczyć wózek przed przesuwaniem się oraz uszkodzeniami mechanicznymi. Przed ponownym użyciem należy sprawdzić stan i kompletność wszystkich elementów.

12. Uwagi, gwarancja i zgłaszanie incydentów

ORMIGO Sp. z o.o. nie ponosi odpowiedzialności za skutki użytkowania niezgodnego z przeznaczeniem, nieprzestrzegania zasad bezpieczeństwa, samodzielnych przeróbek lub korzystania z uszkodzonego produktu.

Produkt objęty jest gwarancją zgodnie z kartą gwarancyjną lub dokumentem sprzedaży. Do celów gwarancyjnych należy zachować dowód zakupu.

Każdy poważny incydent związany z wyrobem należy zgłosić producentowi oraz właściwemu organowi państwa członkowskiego, w którym użytkownik lub pacjent ma miejsce zamieszkania.

13. Informacja o wyrobie medycznym

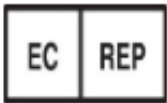
Informacja	Dane
Wyrób medyczny	Tak
Oznakowanie	CE
Przeznaczenie	Wsparcie użytkownika podczas czynności higienicznych, transportu i korzystania z funkcji toaletowej

14. Dane producenta i podmiotu prowadzącego reklamę

Podmiot	Dane
Producent	ORMIGO Sp. z o.o. 68-200 Żary, ul. Broni Pancernej 16, Poland www.ormigo.com.pl e-mail: zamowienia@ormigo.com.pl
Podmiot prowadzący reklamę	ORMIGO Sp. z o.o. 68-200 Żary, ul. Broni Pancernej 16, Poland www.ormigo.com.pl e-mail: zamowienia@ormigo.com.pl

MD CE

❖ 9. Oznaczenia

	Numer partii		Zapoznaj się z instrukcją
	Importer		Upoważniony przedstawiciel
	Producent		Wyrób medyczny
	Producent dokonał oceny zgodności z wymogami zasadniczymi dotyczącymi wyrobów medycznych		Data produkcji
	Maksymalne obciążenie		Kod UDI